

# Verifica

## Comportamento di invecchiamento del vetrocamera secondo DIN EN 1279-2

### Rapporto di prova 601 31941/1i\*

\* Il presente documento è una traduzione del rapporto di prova  
n. 601 31941/1 del 4 dicembre 2006

Committente **Pellini S.p.A.**  
Via Fusari, 19

26845 Codogno (Lo)  
Italia



#### Riferimenti normativi

DIN EN 1279-2 : 2003-06;  
Vetro per edilizia - Vetrate  
isolanti - Parte 2: Metodo per la  
prova di invecchiamento e  
requisiti per la penetrazione del  
vapore d'acqua

Prodotto	Vetrocamera riempito con aria
Denominazione	ScreenLine® SL27C
Dimensioni esterne (largh. x alt.)	350 mm x 500 mm
Composizione	4 / 27 / 4 mm
Distanziatore Isolante	Alluminio, SL 1048/SL 1050, ditta Erbslöh
all'esterno	Polisolfato, Terostat 998 R, ditta H.B. Fuller
all'interno	Poliisobutilene, Terostat 969, ditta H.B. Fuller
Particolarità	Profilo superiore con azionamento magnetico frontale

#### Impiego

Il presente rapporto di prova ha  
lo scopo di certificare i requisiti  
inerenti la penetrazione del  
vapore d'acqua di un  
vetrocamera.

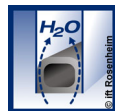
Esso serve come riferimento  
(ITT: Initial Type Test) per la  
marcatura CE secondo  
EN 1279-5.

#### Validità

I dati ed i risultati citati si  
riferiscono esclusivamente al  
prodotto sottoposto a prova e  
qui descritto.

La prova del comportamento di  
invecchiamento non permette  
nessuna conclusione su  
ulteriori proprietà prestazionali  
e qualitative.

Il vetrocamera risponde ai requisiti di



## DIN EN 1279-2

#### Criteri per la pubblicazione

Vale la scheda ift "Note e  
condizioni per l'uso delle  
documentazioni di collaudo  
dell'ift".

La copertina può venire  
utilizzata come versione breve.

ift Rosenheim  
31 gennaio 2007

Ing. (FH) Karin Lieb  
Direttrice del laboratorio di prova  
Centro ift Vetro, Materiali & Fisica delle costruzioni

Ing. (FH) Mina Hausstetter  
Ingegnere collaudatore  
Centro ift Vetro, Materiali & fisica delle  
costruzioni

#### Sommario

La verifica comprende  
complessivamente 6 pagine

- 1 Oggetto
- 2 Esecuzione
- 3 Singoli risultati di prova
- 4 Valutazione
- 5 Compendio